**Affidavit of Translation and Interpretation by [TRANSLATOR NAME]**

**Regarding the Last Will & Testament Execution of [TESTATOR NAME]**

State of New York )

) ss.:

County of [New York] )

[TRANSLATOR NAME]**,** being duly sworn, hereby asserts the following,

1. ***If the translator works for the firm where the translation is taking place, use this language [delete this section before printing]:*** I am a [TRANSLATOR JOB TITLE] at [NAME OF FIRM], the law firm that drafted and oversaw the execution of the [NAME OF DOCUMENT] of [NAME OF CLIENT]. ***If the translator works for a translation service, use this language [delete this section before printing]:*** I am a [TRANSLATOR JOB TITLE] at [NAME OF TRANSLATION SERVICE] and have been retained by [NAME OF FIRM], the law firm that drafted and oversaw the execution of the [NAME OF DOCUMENT] of [NAME OF CLIENT], for my translation services. ***If the translator works for a social services provider, use this language [delete this section before printing]:*** I am a [TRANSLATOR’S JOB TITLE] at [NAME OF SOCIAL SERVICES PROVIDER] and have agreed to provide my translation and interpretation services to [NAME OF FIRM], the law firm that drafted and oversaw the execution of the [NAME OF DOCUMENT] of [NAME OF CLIENT], for the purpose of the execution of this document.

2. I speak and read both English and [LANGUAGE] fluently.

3. ***Modify this section based on the English capabilities of your client [delete this section before printing]:*** The Testator, [TESTATOR NAME], indicated to me that [HE/SHE/THEY] does understand some English, but is not comfortable reading or speaking English to the extent that [HE/SHE/THEY] would completely understand [HIS/HER/THEIR] Last Will and Testament unless it was read to [HIM/HER/THEM] in [LANGUAGE].

4. On the \_\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 20\_\_\_, at [ADDRESS], [New York], New York, I orally translated for [CLIENT NAME] the foregoing document, namely the Last Will and Testament of [CLIENT NAME], in-person [or via phone] [or video conference], and [HE/SHE/THEY] stated [HE/SHE/THEY] understood [HIS/HER/THEIR] Last Will and Testament, that it expressed [HIS/HER/THEIR] wishes and that [HE/SHE/THEY] wanted to sign the Last Will and Testament. ***If the translator is not the attorney, use this language [delete this section before printing]:*** I also interpreted the statements and questions of attorney [ATTORNEY NAME] to [CLIENT NAME] during the execution of the document and [CLIENT NAME] stated that [HE/SHE/THEY] understood the statements and questions, that this was [HIS/HER/THEIR] Last Will and Testament, that it accurately reflected [HIS/HER/THEIR] wishes and that [HE/SHE/THEY] signed [HIS/HER/THEIR] name to it knowingly and willingly. ***If the translator is the attorney, use this language [delete this section before printing]:*** I questioned [TESTATOR NAME] during the execution of the document and [TESTATOR NAME] stated that [HE/SHE/THEY] understood the statements and questions, and that this was [HIS,/HER/THEIR] Last Will and Testament, that it accurately reflected [HIS/HER/THEIR] wishes and that [SHE, HE, THEY] signed [HIS/HER/THEIR] name to it knowingly and willingly.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

[TRANSLATOR NAME]

Sworn to before me this

\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 20\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Notary Public